Dirección de sumistro: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Alemania Dirección postal: 36035 Fulda, Alemania

Teléfono: +49 661 6003-0 Fax: +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net JUMO CONTROL S.A. Sede central: Madrid

Sede central: Madrid Berlin, 15

28813 Torres de la Alameda/Madrid

Teléfono: +34 91 8863 153 Fax: +34 91 8308 770 E-Mail: info.es@jumo.net Internet: www.jumo.es



Hoja técnica 406041

Página 1/13

### **JUMO PINOS L02**

## Sensor de flujo calorimétrico

### Descripción breve

El sensor de flujo JUMO PINOS L02 se utiliza para medir y monitorizar los caudales de agua de medios acuosos. El método de medición se basa en el principio de medición calorimétrica y no contiene partes móviles que puedan afectar negativamente el perfil de flujo. El principio de medición se basa en el enfriamiento de un elemento calefactor. Debido al comportamiento de flujo del líquidos, se le extrae calor al sensor de temperatura del líquido. Cuanto mayor sea la velocidad del caudal, mayor es la entrega de calor del calentador. El valor medido resultante puede emitirse a través de una salida analógica de 4 a 20 mA o abrir o cerrar una salida de conmutación. Además, está disponible una versión de dispositivo con salida analógica y de conmutación. Ambas variantes de salida se pueden configurar opcionalmente para generar la velocidad del flujo o la temperatura del medio. El estado del dispositivo se indica con 3 LED.

El JUMO PINOS L02 se puede utilizar con una presión nominal de hasta 75 bar y en un rango de caudal admisible de 0 a 300 cm/s.

Para facilitar la puesta en marcha del sensor de flujo, se dispone de un puerto micro USB en el dispositivo y un programa de instalación como accesorio. Para establecer un punto de conmutación in situ, se encuentra un botón en la interfaz de usuario. Además, el botón se puede usar para ajustar el flujo, siempre que los requisitos del proceso (por ejemplo, medio, velocidad de flujo) no se correspondan con los ajustes de fábrica. Por su resistente construcción con IP65/67, el sensor de flujo también se puede utilizar en condiciones ambientales difíciles.

Las principales áreas de aplicación son el monitoreo de circuitos de agua de refrigeración, bombas, intercambiadores de calor, circuitos de lubricación, monitoreo de fugas de líneas de proceso y protección de funcionamiento en seco para bombas.



Tipo 406041

#### Beneficios del cliente

- Interfaz de configuración
  La interfaz micro USB facilita la conexión a la configuración de la PC JUMO.
- Flevihilidad

El dispositivo de medición se puede ajustar girando el sensor 360° en cualquier posición e instalándolo independientemente de la dirección del flujo.

· Confiabilidad del proceso

Los diversos accesorios y versiones garantizan una conexión simple y confiable para el proceso.

Aplicaciones

Pueden utilizarse líquidos diferentes en diferentes tamaños nominales de tubería.

#### **Particularidades**

- · Salida analógica y/o de conmutación
- · sin piezas móviles
- posición de montaje variable del sensor (360° giratorio)
- Punto de conmutación ajustable localmente
- · con salida de temperatura

JUMO GmbH & Co. KG Dirección de sumistro:

Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Alemania Dirección postal: 36035 Fulda, Alemania

Teléfono: +49 661 6003-0 +49 661 6003-607 Fax: E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

JUMO CONTROL S.A. Sede central: Madrid Berlin, 15 28813 Torres de la Alameda/Madrid

Teléfono: +34 91 8863 153 +34 91 8308 770 Fax: E-Mail: info.es@jumo.net Internet: www.jumo.es



Hoja técnica 406041

Página 2/13

## **Datos Técnicos**

### Salida

Ajuste de fábrica	Campos de ajuste		
Velocidad de caudal	Velocidad del caudal		
	temperatura del medio		
0 s	0 a 99 s		
0 % ≙ 0 cm/s (agua)	0 a 100 %		
100 % ≙ 150 cm/s (agua)	0 a 100 %		
3,4 mA	0, 3,4 o 22 mA		
4 - 20 mA	0 a 20, 4 a 20, 20 a 0, 20 a 4 mA		
Velocidad de caudal	Velocidad del caudal		
	temperatura del medio		
Relé cierre	Cierre, apertura,		
	cierre ventanas, apertura ventanas cierre		
` ` '	0 a 100 %		
40% ≙ 60 cm/s (agua)	0 a 100 %		
0 s	0 a 99 s		
desconectar	conectar, desconectar		
Salida de analógica y conmutación			
Temperatura del medio	Velocidad del caudal		
	temperatura del medio		
Velocidad de caudal	Velocidad del caudal		
	temperatura del medio		
Campo de medición 0 a 300 cm/	/s		
±2 % del valor final del campo de	e medición		
± 8% del valor de la escala com	pleta		
(se aplica a las condiciones de r	eferencia y configuración de fábrica)		
±0,2 %/K del valor final del camp	±0,2 %/K del valor final del campo de medición		
4 a 10 s	4 a 10 s		
Agua			
≤ 150 cm/s	· ·		
	100 211112		
	Velocidad de caudal  0 s  0 % ≜ 0 cm/s (agua)  100 % ≜ 150 cm/s (agua)  3,4 mA  4 - 20 mA   Velocidad de caudal  Relé cierre  50% ≜ 75 cm/s (agua)  40% ≜ 60 cm/s (agua)  0 s  desconectar  Temperatura del medio  Velocidad de caudal  Campo de medición 0 a 300 cm/s  ±2 % del valor final del campo des aplica a las condiciones de r  ±0,2 %/K del valor final del campo des aplica a las condiciones de r  4 a 10 s  Agua		

V2.00/ES/00697464 40604100T10Z003K000

torsión ± 20 % en comparación con la dirección preferida (entrada y salida de acuerdo con las

elevador vertical

instrucciones de funcionamiento)

Dirección de sumistro: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Alemania Dirección postal: 36035 Fulda, Alemania

Teléfono: +49 661 6003-0 +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

JUMO CONTROL S.A.

Sede central: Madrid Berlin, 15 28813 Torres de la Alameda/Madrid





Hoja técnica 406041

Página 3/13

### **Datos eléctricos**

Tensión de alimentación	DC 24 V ±10 %, SELV
Requisito	El dispositivo debe estar alimentado por un circuito de corriente que satisfaga los requisitos de "circuitos con limitación" de la norma EN 61010-1.
Compatibilidad electromagnética	según DIN EN 61326-1
Emisión de interferencias	Clase A – solo para uso industrial
Resistencia a las interferencias	Exigencia industrial
Consumo de corriente	Sensor de flujo de salida analógica ≤ 200 mA
	Sensor de flujo salida de conmutación: ≤ 400 mA

### Carcasa y condiciones de entorno

Carcasa	PA66-GF30
piezas en contacto con el medio	Acero inoxidable 316L, 316Ti (1.4404, 1.4571), Material de sellado FPM Viton
Presión nominal (Entrada)	PN 75
Presión de estallido (entrada)	200 bar
Peso	aprox. 100 g (en función de la longitud de la sonda)
Campo de temperatura	-25 a +70 °C
de la carcasa	
Campo de temperatura del medio	-25 a +90 °C
	(líquidos, sin medios abrasivos)
Campo de temperatura de almacenamiento	-25 a +80 °C
Resistencia climática:	
Funcionamiento	100 % humedad relativa incluida condensación de la carcasa
Almacenamiento	90 % humedad relativa sin condensación
Posición de montaje	Horizontal o vertical, carcasa giratoria

### Manejo

Ajuste local	Salida analógica y / o de conmutación:	
	botón en el dispositivo para configurar el punto de conmutación	
	(solo con versión con salida de conmutación),	
	ajuste a baja y alta velocidad de flujo.	
Interfaz de setup	Enchufe micro-USB	

Dirección de sumistro: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Alemania Dirección postal: 36035 Fulda, Alemania

Teléfono: +49 661 6003-0 +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

JUMO CONTROL S.A. Sede central: Madrid

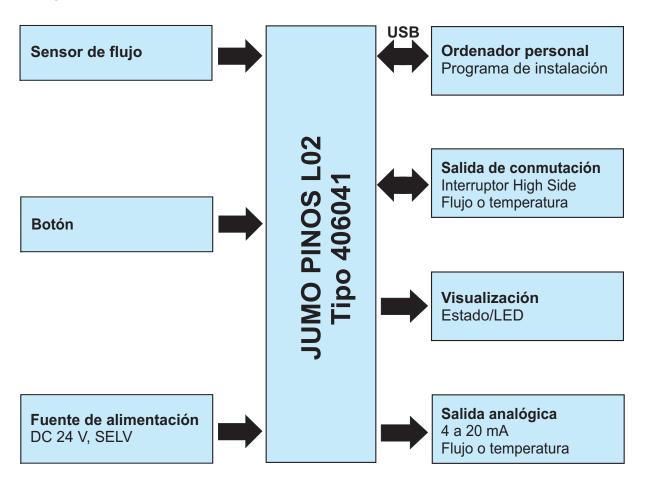
Berlin, 15 28813 Torres de la Alameda/Madrid

Teléfono: +34 91 8863 153 Fax: +34 91 8308 770 E-Mail: info.es@jumo.net Internet: www.jumo.es



Hoja técnica 406041

## Diagrama de bloque



JUMO GmbH & Co. KG Dirección de sumistro: Mackenrodtstraße 14,

36039 Fulda, Alemania Dirección postal: 36035 Fulda, Alemania

Teléfono: +49 661 6003-0 +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

JUMO CONTROL S.A. Sede central: Madrid

Berlin, 15 28813 Torres de la Alameda/Madrid

Teléfono: +34 91 8863 153 +34 91 8308 770 E-Mail: info.es@jumo.net Internet: www.jumo.es



Hoja técnica 406041

## Programa de instalación

#### **Función**

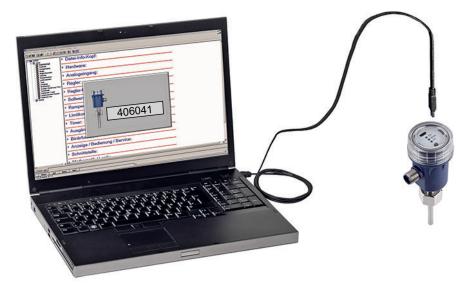
El programa de setup sirve para la configuración del sensor de flujo mediante un PC. Los datos de configuración pueden ser archivados en un

Con el programa de setup se pueden sobrescribir los parámetros modificados en cualquier momento con la configuración de fábrica. La conexión entre el sensor de caudal y el PC se establece mediante un cable micro USB.

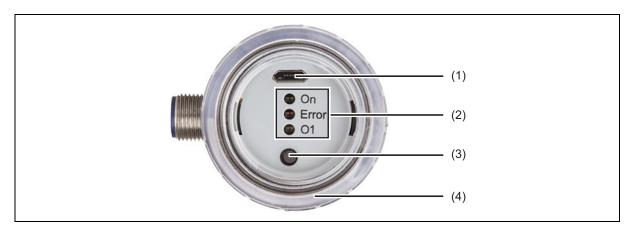
- Ajustar el comportamiento de las salidas al superar el área de medición.
- Ajuste de la función salida analógica (opcional)
- Ajuste de la función salida de conmutación (opcional)

#### iNDICACIÓN!

La configuración del sensor de flujo es posible sin energía auxiliar mediante interfaz micro USB.



# Elementos de indicación y manejo



- (1) Interfaz micro USB
- LEDs (2)

Encendido: LED verde Error: LED rojo O1: LED amarillo

- (3)
- (4) Tapa de protección con ventana de visualización (IP67)

JUMO GmbH & Co. KG Dirección de sumistro:

Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Alemania Dirección postal: 36035 Fulda, Alemania

Teléfono: +49 661 6003-0 +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

JUMO CONTROL S.A. Sede central: Madrid

Berlin, 15 28813 Torres de la Alameda/Madrid

Teléfono: +34 91 8863 153 Fax: +34 91 8308 770 E-Mail: info.es@jumo.net Internet: www.jumo.es



Hoja técnica 406041

Página 6/13

# Esquema de conexión

El esquema de conexión en la hoja técnica proporciona información básica sobre las opciones de conexión. Para la conexión eléctrica sólo deben ser aplicadas las instrucciones o el manual . El conocimiento y correcta aplicación de las instrucciones y advertencias de seguridad son requisitos previos para el montaje, la instalación eléctrica y puesta en marcha así como para la seguridad durante el funcionamiento.

Conexión para	Modelo	PIN	Descripción	Distribución de conexiones
Salida analógica	2• • •3 1• 4•	1	+24 V	2006
		2	Salida analógica	+24V
		3	GND	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
		4	sin ocupar	GND
Salida de conexión	(20)	1	+24 V	+24V
	93 1e 4e	2	sin ocupar	( <del>•</del> 3 1•)
		3	GND	4.
		4	Salida de conexión	GND
Salida de analógica y	$4 \bullet$	1	+24 V	
conmutación		2	Salida analógica	+24V
		3	GND	
		4	Salida de conexión	GND
PC	la configuració	n del se	solo está conceptuada para nsor de caudal, no está per- nto continuo (Modelo B).	12345

Dirección de sumistro: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Alemania Dirección postal: 36035 Fulda, Alemania

Teléfono: +49 661 6003-0 +49 661 6003-607 Fax: E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

JUMO CONTROL S.A.

Sede central: Madrid Berlin, 15 28813 Torres de la Alameda/Madrid

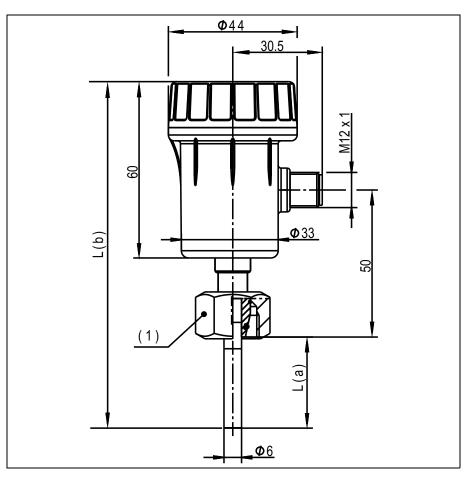
Teléfono: +34 91 8863 153 +34 91 8308 770 Fax: E-Mail: info.es@jumo.net Internet: www.jumo.es



Hoja técnica 406041

Página 7/13

## **Dimensiones**



#### Tuerca de unión L12, M18 × 1,5; DIN EN ISO 8434-1, C SW 22 (1)

	Diámetro nominal de tubo	ø interior del tubo [mm]	
NTS 0020	DN 20	20 a 23,7	
NTS 0025	DN 25	26 a 29,7	
NTS 0032	DN 32	32 a 38,4	
NTS 0040	DN 40	38 a 44,3	
NTS 0050	DN 50	50 a 56,3	
NTS 6530	otros diámetros nominales		

Versión del sensor	L(a) mm	L(b) mm
NTS 37	37	124
NTS 51	51	138
NTS 65	65	152

(NTS = código de tipo numérico)

Dirección de sumistro: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Alemania Dirección postal: 36035 Fulda, Alemania

Teléfono: +49 661 6003-0 +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

JUMO CONTROL S.A. Sede central: Madrid Berlin, 15 28813 Torres de la Alameda/Madrid

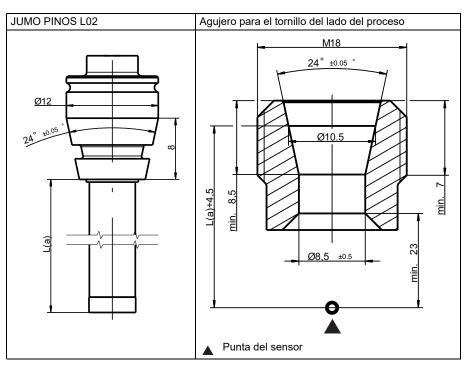
Teléfono: +34 91 8863 153 +34 91 8308 770 Fax: E-Mail: info.es@jumo.net www.jumo.es Internet:



Hoja técnica 406041

Página 8/13

## Agujeros cónicos estancos



Dirección de sumistro: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Alemania Dirección postal: 36035 Fulda, Alemania

Teléfono: +49 661 6003-0 +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net www.jumo.net Internet:

JUMO CONTROL S.A.

Sede central: Madrid Berlin, 15 28813 Torres de la Alameda/Madrid

Teléfono: +34 91 8863 153 +34 91 8308 770 Fax: E-Mail: info.es@jumo.net Internet: www.jumo.es

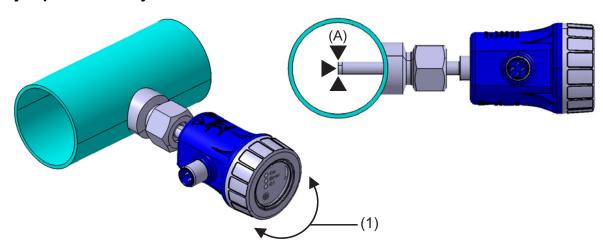


Hoja técnica 406041

Página 9/13

### Instalación

## Ejemplo de montaje

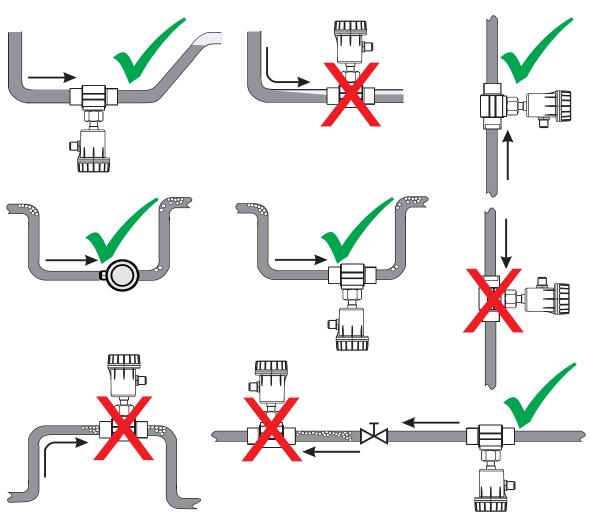


Alineación del sensor 360 °.

Dirección preferida:

El conector M12 se somete al flujo

Sensor de distancia (dependiendo del diámetro de la tubería)



JUMO GmbH & Co. KG Dirección de sumistro: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Alemania

Dirección postal: 36035 Fulda, Alemania +49 661 6003-607

Teléfono: +49 661 6003-0 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

JUMO CONTROL S.A.

Sede central: Madrid Berlin, 15 28813 Torres de la Alameda/Madrid

Teléfono: +34 91 8863 153 +34 91 8308 770 Fax: E-Mail: info.es@jumo.net Internet: www.jumo.es



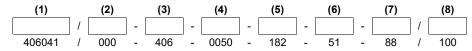
Hoja técnica 406041

Página 10/13

# Datos de pedido

	(1)	Versión básica
406041		JUMO PINOS L02
	(2)	Ampliación de versión básica
000		Sin extracódigos
999		Versión especial
	(3)	Salida
406		4 a 20 mA, conexión a tres hilos
470		Salida de conmutación 1 x PNP
475		Salida de conmutación 1x PNP y 1 salida analógica,4 a 20 mA, conexión a tres hilos
	(4)	Tam. medidor
0020		DN 20 (3/4 in.)
0025		DN 25 (1 in.)
0032		DN 32 (1-1/4 in.)
0040		DN 40 (1-1/2 in.)
0050		DN 50 (2 in.)
6530		otros diámetros nominales *
		* solo disponible para la versión del sensor 99 (ajuste local)
	(5)	Conexión a proceso
182		Tuerca M18 × 1,5
	(6)	Longitud del sensor
37		Longitud del sensor L(a) 37 mm
51		Longitud del sensor L(a) 51 mm
65		Longitud del sensor L(a) 65 mm
	(7)	Versión del sensor
88		Ajuste de fábrica
99		Ajuste local
	(8)	Extracódigo
100		Configuración específica del cliente (indicaciones en texto legible)

Código de pedido Ejemplo de pedido



JUMO GmbH & Co. KG Dirección de sumistro: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Alemania Dirección postal: 36035 Fulda, Alemania

Teléfono: +49 661 6003-0 +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

JUMO CONTROL S.A.

Sede central: Madrid Berlin, 15 28813 Torres de la Alameda/Madrid

Teléfono: +34 91 8863 153 +34 91 8308 770 Fax: E-Mail: info.es@jumo.net Internet: www.jumo.es



Hoja técnica 406041

Página 11/13

## Recomendación de instalación

Tam. medidor	Racor acero inoxidable/ para soldar	Accesorio de PVC adhesivo/ PVC-pieza T	Adaptador a rosca	Varios
DN 20		1 (a) = 27 (NITS 27)		
DN 25		L(a) = 37 (NTS 37)	L(c) = 54 (NTC 54)	
DN 32	L(a) = 37 (NTS 37)			
DN 40		L(a) = 51 (NTS 51)	L(a) = 51 (NTS 51)	а
DN 50			L(a) = 65 (NTS 65)	solicitud
otros diámetros nomi- nales	L(a) = 51 (NTS 51)			

(NTS = código de tipo numérico)

Dirección de sumistro: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Alemania Dirección postal: 36035 Fulda, Alemania

Teléfono: +49 661 6003-0 +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

JUMO CONTROL S.A. Sede central: Madrid

Berlin, 15 28813 Torres de la Alameda/Madrid

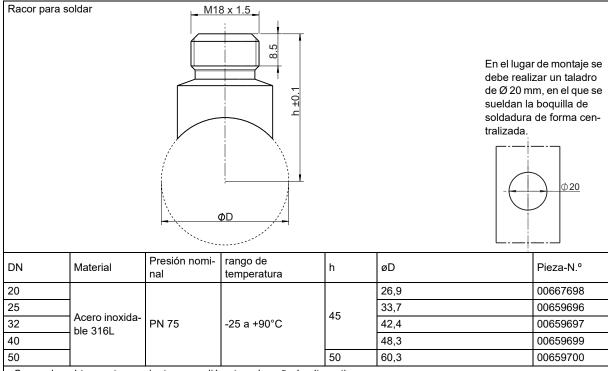
Teléfono: +34 91 8863 153 Fax: +34 91 8308 770 E-Mail: info.es@jumo.net Internet: www.jumo.es



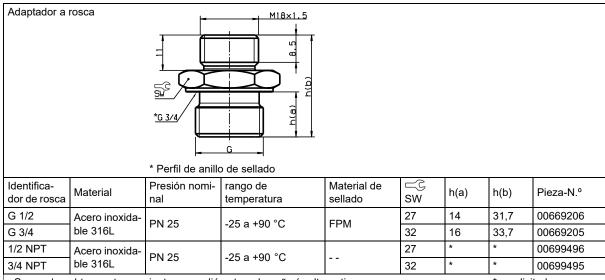
Hoja técnica 406041

### Accesorios

Artículo	Pieza-N.º
Programa de setup en CD ROM multilingüe	00694887
Cable micro USB, enchufe USB tipo A a enchufe USB tipo micro B, longitud 3 m	00616250
Cajetín de cables de 4 pines (recto) M12 × 1 con 2 m de cable PVC	00404585
Cajetín de cables de 4 pines en ángulo M12 × 1 con 2 m de cable PVC	00409334



- Se pueden obtener otras variantes para diámetros de cañería alternativos.
- Directiva de Equipos a Presión (2014/68 / UE): Artículo 4, párrafo 3 "Buenas prácticas de ingeniería".



- Se pueden obtener otras variantes para diámetros de cañería alternativos.

- \* a solicitud
- Directiva de Equipos a Presión (2014/68 / UE): Artículo 4, párrafo 3 "Buenas prácticas de ingeniería".

Dirección de sumistro: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Alemania Dirección postal: 36035 Fulda, Alemania

Teléfono: +49 661 6003-0 +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

JUMO CONTROL S.A.

Sede central: Madrid

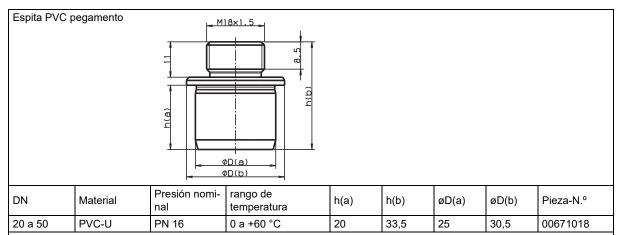
Berlin, 15 28813 Torres de la Alameda/Madrid

Teléfono: +34 91 8863 153 Fax: +34 91 8308 770 info.es@jumo.net E-Mail: Internet: www.jumo.es

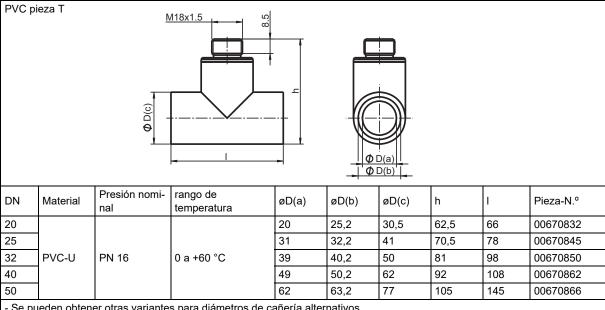


Hoja técnica 406041

Página 13/13



- Para pegar en piezas T de PVC con salida (reducida) de ø 25 mm.
- Se pueden obtener otras variantes para diámetros de cañería alternativos.
- Directiva de Equipos a Presión (2014/68 / UE): Artículo 4, párrafo 3 "Buenas prácticas de ingeniería".



- Se pueden obtener otras variantes para diámetros de cañería alternativos.
- Directiva de Equipos a Presión (2014/68 / UE): Artículo 4, párrafo 3 "Buenas prácticas de ingeniería".